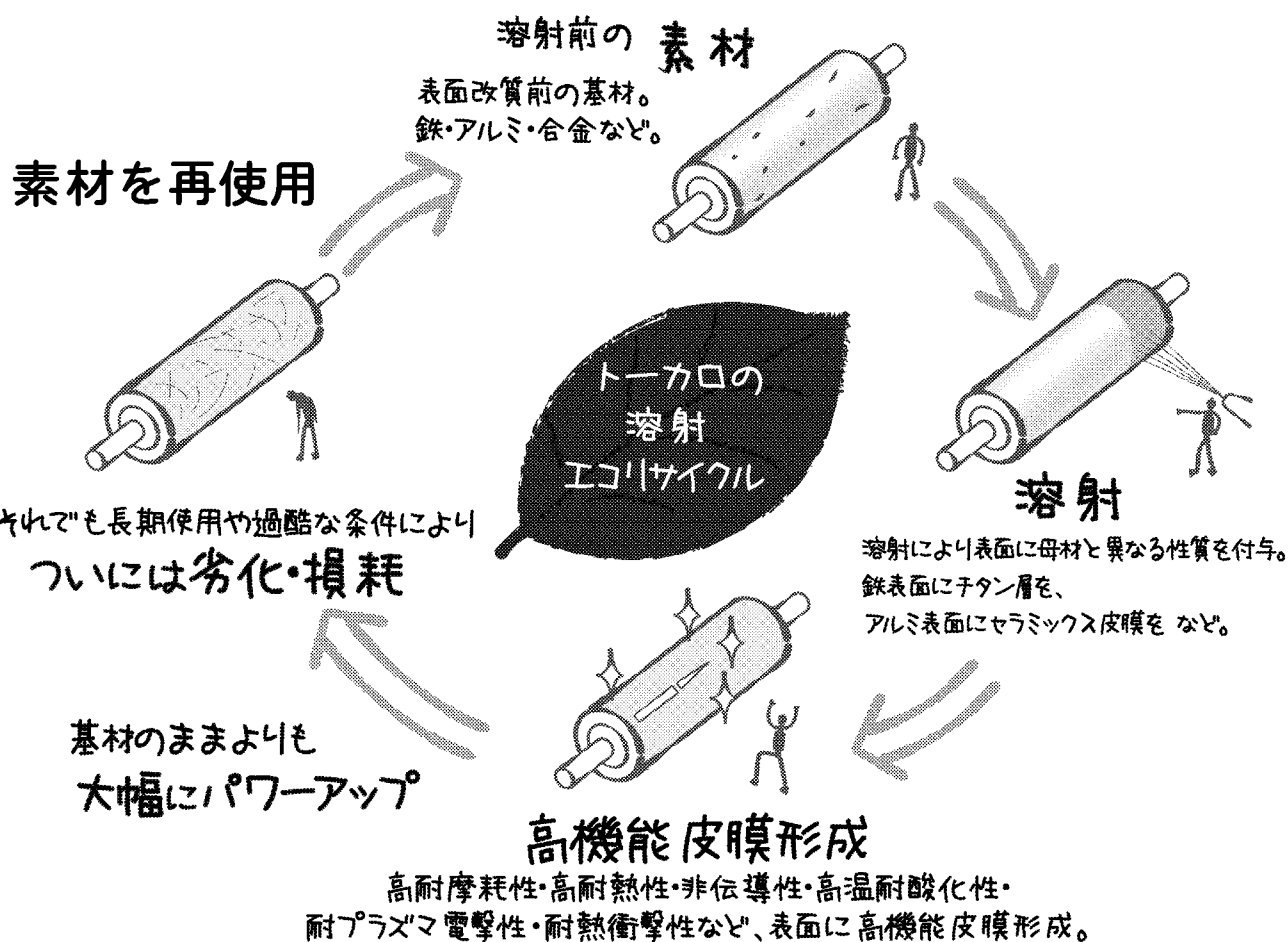


Thermal Spraying Solution

TOCALO

いつも、最先端。

表面だけ変えれば省資源。



TOCALO

表面改質の総合メーカー

トーカロ株式会社

溶射加工

TDプロセス

CDC-ZAC
プロセス

PTAプロセス

PVD

本社 〒658-0013 神戸市東灘区深江北町4丁目13番4号 Tel.078-411-5561 Fax.078-452-8178 http://www.tocalo.co.jp

手形に代わる新たな決済手段

申込受付中!

でんさいネット
電子債権

みなと

でんさいネットサービス

発生・譲渡・
分割譲渡記録請求手数料・
回座入金手数料

無料!

平成25年12月
引落分まで

みなとでんさいネットサービスキャンペーン実施中!

平成25年2月4日~平成25年9月30日

でんさいネットサービスには
たくさんメリットがあります。

納入企業では…

ペーパーレスだから安心・安全!
保管も不要です!

必要な分だけ譲渡や割引ができます。

期日になると自動入金!

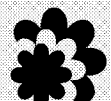
債権を有効活用!

支払企業では…

ペーパーレスだから手続がラク!
搬送代もかかりません!

印紙税は課税されません!

支払手段を一本化すれば効率的!



みなと銀行 法人業務部

ホームページ http://www.minatobk.co.jp

TEL 078-333-3283

お問い合わせは、お近くのみなと銀行の窓口まで

〒651-0193 神戸市中央区三宮町2丁目1番1号

神戸空港マリンエア

開港7周年

乗降客数、地方空港で首位

11年度 陸・海のアクセス至便

神戸空港マリンエアが明日16日に開港7周年を迎える。同空港は、地方管理空港としては乗降客数トップを誇り、利用者は関西だけでなく、中国・四国にまで広がっている。神戸市や兵庫県では国への関西3空港の一元管理および運用時間の延長、発着枠の拡大などを働きかけるほか、航空需要拡大のセミナーを開催するなど神戸空港のさらなる発展に積極的に取り組んでいる。2012年の動きを追った。

神戸空港はスバーコ
ンビュター（スバコ）
ン「京」や神戸市が進
める医療産業都市構想の
もと、大学、製薬会社
ベンチャー企業、医療機
関などが集積するポート
アイランドのさらに南の
神戸空港島にある。神
戸市は人口154万人（2
013年1月現在）でビ
ジネスと観光を背景とし
て、国土交通省の201
1年度空港管理状況調査
によると、神戸空港の年間乗
降客数は256万人、搭
乗率は70・3%だった。
地方管理空港において乗
降客数はトップで、2位
の岡山空港（127万
人）を大きく引き離して
いる。2月現在、スバ
コと全日本空輸が東
京・札幌・沖縄など国内
6都市に毎日26便を就航
させている。利用者は兵
庫県内、関西圏、さら
に鳥取、岡山、徳島など
隣にも広がる。



「関空」「伊丹」との一体運営目指し…

空港機能充実を要望

この動きに対し、神戸
空港の設置管理者である
2012年7月に関空
と大阪国際空港（伊丹）
を経営統合した新会社
「新関西国際空港会社」
がスタートし、両空港の
一体運営が動き出した。
新会社では24時間運用の
関空と、都市部に位置す
る伊丹の双方の利点を生
かしてアジアの拠点空港
を目指す取り組みを始め
ている。

と地域は相互補完関係に
あり、発着枠や運用時間
の緩和などの空港環境の
整備が航空需要を増や
し、地域経済を刺激す
る。その逆に官民連携に
よる新産業創出や規制緩
和が地域を活性化し、航
空需要を増やす。とま
めて、13年を引続き
きこつたセミナーを開
催していく予定だ。神
戸にはこれまでの重厚長
大産業、食料、ファッ
ションのほか、さまざま
な研究機関が集積する医
療産業都市がある。スバ
コ「京」が稼働し、万
能細胞（iPS細胞）で網
膜再生医療に取り組み
プロジェクトを進む。新
産業の創出が期待され
る。神戸空港の規制緩和
いかに、今後の神戸の
経済発展の力を握ると
言っても過言ではない。

“你知道 KOBELCO 吗?” (中国語)

“क्या आपको KOBELCO का पता है?” (ヒンディー語)

“KOBELCO 를 알아요?” (韓国語)

“คุณรู้หรือไม่ว่า KOBELCO?” (タイ語)

“Bạn có biết KOBELCO?” (ベトナム語)

“Do you know KOBELCO?” (英語)

世界で噂されています。

KOBELCO

テクノロジーの頂点へ。



川崎重工グループは、輸送用機器やエネルギー・環境、
社会インフラ整備など、さまざまな分野でつねに先進のテクノロジーを開発。
地球の、環境の明日を、力強く担い続けています。

川崎重工業株式会社 www.khi.co.jp

川崎重工グループは「世界の人々の豊かな生活と地球環境の未来に貢献する“Global Kawasaki”」という理念のもと、広範
な領域における先端技術と、その総合力で、地球環境との調和を図りながら、持続可能な未来社会の実現に向けて、新たな価
値を創造しています。陸・海・空はもとより、宇宙や深海にまで及ぶ製品・システムは、その成果といえます。川崎重工グループは、
これからも自らのテクノロジーをより高いレベルへと磨きつづけ、人と地球へのやさしさを次々にカタチにしていきます。

イラストは右上から ①ボーイング787 ドリームライナー ②産業用ロボット ③新型高速鉄道車両efSET ④油圧ポンプ ⑤ホイールローダー、左上から ⑥モーターサイクル ⑦発電用ガスタービン ⑧セメントプラント ⑨発電用ガスエンジン ⑩LNG船

Kawasaki